Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2025/2037

23.10.2025

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/2037 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**της 23ας Οκτωβρίου 2025**

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 215,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας ([1]),

Έχοντας υπόψη την κοινή πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου ([2]) θέτει σε εφαρμογή τα περιοριστικά μέτρα που προβλέπονται στην απόφαση 2014/145/ΚΕΠΠΑ.

(2) Στις 23 Οκτωβρίου 2025 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/2036 ([3]) για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ.

(3) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/2036 εισάγει ένα πρόσθετο κριτήριο για την καταχώριση φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων που ευθύνονται για τη στήριξη ή την υλοποίηση δράσεων ή πολιτικών που συμβάλλουν στην εκτόπιση, την αναγκαστική μεταφορά, την αναγκαστική αφομοίωση, συμπεριλαμβανομένης της κατήχησης, ή τη στρατιωτικοποιημένη εκπαίδευση Ουκρανών ανηλίκων.

(4) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/2036 επεκτείνει επίσης την υφιστάμενη παρέκκλιση σχετικά με πληρωμές που συνιστούν αποζημίωση ή παροχή που χορηγείται κατόπιν επέλευσης κινδύνου ώστε να καλύπτει και δύο ήδη καταχωρισμένες ασφαλιστικές εταιρείες.

(5) Τα παρόντα μέτρα εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και, επομένως, ιδίως για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή τους σε όλα τα κράτη μέλη, απαιτείται κανονιστική δράση στο επίπεδο της Ένωσης.

(6) Ενδείκνυται να εναρμονιστεί η ορολογία σε όλες τις νομικές πράξεις της Ένωσης και, ως εκ τούτου, να διασφαλιστεί η συνεπής εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 269/2014 και η ευθυγράμμισή του με άλλα πλαίσια περιοριστικών μέτρων της Ένωσης. Η συνοχή αυτή είναι απαραίτητη για να αποφευχθεί η ασάφεια, να ενισχυθεί η ασφάλεια δικαίου και να διασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των περιοριστικών μέτρων της Ένωσης που περιλαμβάνονται σε διάφορα καθεστώτα κυρώσεων. Ως εκ τούτου, ενδείκνυται να προστεθούν στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 269/2014 οι ορισμοί της «ιδιοκτησίας» και του «ελέγχου» νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα για να ευθυγραμμιστούν με τους ορισμούς που χρησιμοποιούνται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου ([4]).

(7) Ενδείκνυται επίσης να αποσαφηνιστεί η διάταξη σχετικά με τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων των καταχωρισμένων προσώπων και την απαγόρευση της διάθεσης κεφαλαίων και οικονομικών πόρων στα εν λόγω πρόσωπα.

(7) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 269/2014 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

([1]) ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj.

([2]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 269/2014 του Συμβουλίου, της 17ης Μαρτίου 2014 , σχετικά με περιοριστικά μέτρα για ενέργειες που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L 78 της 17.3.2014, σ. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).

([3]) Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2025/2036 του Συμβουλίου, της 23ας Οκτωβρίου 2025, για την τροποποίηση της απόφασης 2014/145/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα όσον αφορά δράσεις που υπονομεύουν ή απειλούν την εδαφική ακεραιότητα, την κυριαρχία και την ανεξαρτησία της Ουκρανίας (ΕΕ L, 2025/2036, 23.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2036/oj).

([4]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2580/2001 του Συμβουλίου, της 27ης Δεκεμβρίου 2001, για τη λήψη ειδικών περιοριστικών μέτρων κατά ορισμένων προσώπων και οντοτήτων με σκοπό την καταπολέμηση της τρομοκρατίας (ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 70, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2001/2580/oj).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 269/2014 τροποποιείται ως εξής:

1) στο άρθρο 1 προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«θ) ως “ιδιοκτησία νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα” νοείται η κατοχή ποσοστού 50 % ή υψηλότερου των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα ή η κατοχή πλειοψηφικής συμμετοχής·

ι) ως “έλεγχος νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα” νοείται, μεταξύ άλλων:

i) το δικαίωμα ή η άσκηση του δικαιώματος διορισμού ή ανάκλησης της πλειοψηφίας των μελών του διοικητικού, διευθυντικού ή εποπτικού οργάνου νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα·

ii) ο διορισμός, μόνο με την άσκηση των δικαιωμάτων του ψήφου, της πλειοψηφίας των μελών των διοικητικών, διευθυντικών ή εποπτικών οργάνων νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα τα οποία ασκούσαν καθήκοντα κατά το τρέχον και το παρελθόν οικονομικό έτος·

iii) ο αποκλειστικός έλεγχος, δυνάμει συμφωνίας με τους άλλους μετόχους ή μέλη νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα, της πλειοψηφίας των δικαιωμάτων ψήφου των μετόχων ή μελών του εν λόγω νομικού προσώπου, της οντότητας ή του φορέα·

iv) το δικαίωμα άσκησης κυριαρχικής επιρροής σε ένα νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα, δυνάμει συμφωνίας που έχει συναφθεί με το εν λόγω νομικό πρόσωπο, την οντότητα ή τον φορέα ή δυνάμει όρου του καταστατικού, εφόσον το δίκαιο από το οποίο διέπεται το εν λόγω νομικό πρόσωπο, η οντότητα ή ο φορέας επιτρέπει την υπαγωγή σε παρόμοια συμφωνία ή όρο του καταστατικού·

v) η εν τοις πράγμασι δυνατότητα άσκησης δικαιώματος κυριαρχικής επιρροής, όπως αναφέρεται στο σημείο iv), χωρίς παράλληλη κατοχή του δικαιώματος αυτού·

vi) το δικαίωμα χρήσης του συνόλου ή μέρους των περιουσιακών στοιχείων νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα·

vii) η διαχείριση νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα σε ενοποιημένη βάση, με δημοσίευση ενοποιημένων λογαριασμών· ή

viii) η εις ολόκληρον αλληλέγγυα ευθύνη για τις χρηματοοικονομικές υποχρεώσεις νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα ή η εγγύηση των υποχρεώσεων αυτών·».

2) Το άρθρο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«*Άρθρο 2*

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και όλοι οι οικονομικοί πόροι που ανήκουν ή τελούν υπό την ιδιοκτησία, την κατοχή ή τον έλεγχο οποιουδήποτε φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που έχει καταχωριστεί στο παράρτημα I.

2. Κανένα κεφάλαιο ή οικονομικός πόρος δεν διατίθεται, άμεσα ή έμμεσα, σε οποιοδήποτε από τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που έχουν καταχωριστεί στο παράρτημα I, ούτε διατίθεται προς όφελός τους.»·

3) στο άρθρο 3 παράγραφος 1 προστίθεται το ακόλουθο στοιχείο:

«ιδ) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που ευθύνονται για δράσεις ή πολιτικές που συμβάλλουν στην εκτόπιση, την αναγκαστική μεταφορά, την αναγκαστική αφομοίωση, συμπεριλαμβανομένης της κατήχησης, ή τη στρατιωτικοποιημένη εκπαίδευση Ουκρανών ανηλίκων, ή στηρίζουν ή υλοποιούν τέτοιες δράσεις ή πολιτικές·»·

4) στο άρθρο 6β, η παράγραφος 5ε τροποποιείται ως εξής:

α) στην εισαγωγική φράση, οι λέξεις «στην οντότητα που έχει καταχωριστεί με τον αριθμό καταχώρισης 270» αντικαθίσταται από τις λέξεις «στις οντότητες που έχουν καταχωριστεί με τους αριθμούς καταχώρισης 56, 270 και 579»·

β) στο στοιχείο α), οι λέξεις «την οντότητα που έχει καταχωριστεί με τον αριθμό καταχώρισης 270» αντικαθίσταται από τις λέξεις «τις οντότητες που έχουν καταχωριστεί με τους αριθμούς καταχώρισης 56, 270 και 579».

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 23 Οκτωβρίου 2025.

*Για το Συμβούλιο*

*Η Πρόεδρος*

M. BJERRE